

**Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 26 września 2013 r.  
— Komisja Europejska przeciwko Republice Włoskiej**

(Sprawa C-236/11) <sup>(1)</sup>

*(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Podatki — Podatek VAT — Dyrektywa 2006/112/WE — Artykuły 306–310 — Procedura szczególna dla biur podróży — Rozbieżności pomiędzy wersjami językowymi — Przepisy krajowe przewidujące zastosowanie tej procedury szczególnej do osób innych niż podróżni — Pojęcia podróźnego i klienta)*

(2013/C 344/06)

Język postępowania: włoski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Komisja Europejska (przedstawiciele: C. Soulay i D. Recchia, pełnomocnicy)

*Strona pozwana:* Republika Włosa (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik wspierany przez G. De Bellisa, avvocato dello Stato)

*Interwenienci popierający stronę pozwaną:* Republika Czeska (przedstawiciele: M. Smolek, T. Müller i J. Očková, pełnomocnicy), Republika Grecka (przedstawiciel: E. M. Mamouna, pełnomocnik), Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: S. Centeno Huerta, pełnomocnik), Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues i J. S. Pilczer, pełnomocnicy), Rzeczpospolita Polska (przedstawiciele: M. Szpunar i B. Majczyna, pełnomocnicy), Republika Finlandii (przedstawiciel: J. Heliskoski, pełnomocnik)

**Przedmiot**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 306–310 dyrektywy Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 347, s.1) — Przepisy krajowe przewidujące zastosowanie szczególnej procedury opodatkowania dla biur podróży w odniesieniu do transakcji dokonywanych przez nie na rzecz osób innych niż podróżni

**Sentencja**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami poniesionymi przez Republikę Włoską.
- 3) Republika Czeska, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Rzeczpospolita Polska i Republika Finlandii pokrywają własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 238 z 13.8.2011.

**Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 3 października 2013 r. — Komisja Europejska, inne strony postępowania: Republika Łotewska, Republika Litewska, Republika Słowacka, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej**

(Sprawa C-267/11 P) <sup>(1)</sup>

*(Odwołanie — Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich zmniejszanie — System handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych — Przydział uprawnień dla Republiki Łotewskiej — Lata 2008–2012)*

(2013/C 344/07)

Język postępowania: łotewski

**Strony**

*Wnoszący odwołanie:* Komisja Europejska (przedstawiciele: I. Rubene i E. White, pełnomocnicy)

*Inne strony postępowania:* Republika Łotewska (przedstawiciel: I. Kalniņš, pełnomocnik), Republika Litewska, Republika Słowacka, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej

*Interwient popierający Republikę Łotewską:* Republika Czeska (przedstawiciele: M. Smolek i D. Hadroušek, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Odwołanie od wyroku Sądu (trzecia izba) z dnia 22 marca 2011 r. w sprawie T-369/11 Łotwa przeciwko Komisji, którym Sąd stwierdził nieważność decyzji Komisji C(2007) 3409 z dnia 13 lipca 2007 r. dotyczącej zmiany krajowego planu rozdziału uprawnień do emisji gazów cieplarnianych notyfikowanego przez Łotwę na lata 2008–2012 zgodnie z dyrektywą 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiającą system handlu przydziałami [uprawnieniami do] emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniającą dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275, s. 32) — Błędna interpretacja procedury przewidzianej w art. 9 ust. 3 dyrektywy — Błędne zastosowanie terminu trzech miesięcy, przewidzianego dla początkowych decyzji dotyczących nowych krajowych planów rozdziału uprawnień do emisji gazów cieplarnianych (KPRU), do decyzji Komisji dotyczącej przyjęcia zmian KPRU notyfikowanych w następstwie decyzji Komisji o odrzuceniu pierwotnego KPRU

**Sentencja**

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Komisja Europejska, Republika Łotewska i Republika Czeska pokrywają własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 226 z 30.7.2011.